



# Hausener Woche

Amtsblatt sowie Mitteilungen und Informationen aus dem Hausener Ortsgeschehen

Erscheint wöchentlich  
Verteilung kostenlos an alle Haushalte  
der Gemeinde Hausen im Wiesental

Auflage: 1150  
Verteilung: Donnerstag/Freitag für die nächstfolgende KW  
Ausgabe 13/20, 27.März 2020

## aus dem Inhalt:

Wichtige Termine  
und Telefonnummern

amtliche Mitteilungen

Kirchliche Nachrichten  
und Termine

Vereinsnachrichten und  
Veranstaltungshinweise

## Impressum:

Die "Hausener Woche"  
ist das amtliche  
Bekanntmachungsorgan  
der Gemeinde  
Hausen i.W.

Verantwortlich i.S.  
d.P für den amtlichen  
Teil: GV Hausen, BM.  
Martin Bühler, für den  
allgemeinen Informa-  
tionsteil und Inserate:  
Print + Picture UG  
Schlierbachstr. 2,  
79650 Schopfheim,  
GF. Wolfgang Aleth  
Verteilung: Wöchentlich  
an alle Haushalte  
Hausens, Auflage  
1150. Verantwortlich  
für Druck, Verteilung,  
red.Bearbeitung, An-  
zeigenredaktion:  
Print+Picture UG  
haftungsbeschränkt,  
Schlierbachstr. 2,  
79650 Schopfheim  
Telefon: 07622/1535  
Mobil 0179 4484 301  
Fax:  
+49 321 2253 2321  
E-Mail:  
printundpicture@gmx.  
de

Der Abdruck zur Ver-  
öffentlichung an die  
Redaktion gegebener  
Beiträge im nicht  
amtlichen Teil erfolgt  
grundsätzlich ohne  
Gewähr.

Anzeigen- und Redak-  
tionsschluß: Dienstag  
12 Uhr für die laufende  
Woche. Verteilung  
Donnerstag/Freitag  
Anzeigen- und Red.-  
schluß für Farbdruck,  
nur begrenzt möglich:  
Montag, 18 Uhr

## Hebelfest 2020 wird abgesagt Hebelabend und Hebelfest können wegen Corona Pandemie nicht stattfinden

Die Gemeinde Hausen im Wiesental sagt das Hebelfest 2020 mit allen Veranstaltungen am Hebelabend, der Lesung mit dem Hebelpreisträger und das Hebelfest am 10. Mai mit den Darbietungen des Kindergartens sowie der Schülerinnen ab. Ebenso den Festakt und auch das Hebel- und Dichtermähli.

Es herrscht tiefes Bedauern, eine solche Situation hat es in Friedenszeiten an einem Hebelfest noch nie gegeben. Die Auswirkungen der Corona Pandemie sind ursächlich.

Die Absage dient dem Schutz der gefährdeten Menschen, insbesondere der Älteren. Diese stehen am Hebelfest in besonderem Masse im Mittelpunkt mit den 12 ALTEN MANNEN und 12 ALTEN FRAUEN.

Noch nicht entschieden ist, ob die Verleihung des Johann-Peter-Hebelpreises im kleinen Rahmen -nur für geladene Gäste- stattfinden kann. Hierzu ist die Gemeinde noch in Abklärung mit dem Regierungspräsidium und dem Ministerium für Wissenschaft, Forschung und Kunst Baden Württemberg.

Auch die Veranstaltung der Basler Hebelstiftung, der Hebelabendschoppen, muss dieses Jahr abgesagt werden, informierte der Präsident der Basler Hebelstiftung, Dr. Beat Trachsler den Hausener Bürgermeister. Auch die Teilnahme am Hebelfest und am Hebelmähli wäre vermutlich nicht möglich.

Wir danken für das Verständnis.

Hausen im Wiesental, 20.03.2020  
Martin Bühler, Bürgermeister

## Abfallwirtschaft

### Wichtiger Hinweis: Aufgrund der aktuellen Coronaentwicklung sind die Entsorgungseinrichtungen bis auf Weiteres geschlossen.

Durch die derzeitige Lage sind kurzfristige Änderungen möglich. Bitte informieren Sie sich auf der Homepage der Abfallwirtschaft Landkreis Lörrach über den aktuellen Stand: [www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de](http://www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de)

Mehr zu dem Thema auf Seite 7 dieser Ausgabe

# Notrufnummern, Bereitschaftsdienste, wichtige Rufnummern

## Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag, Dienstag, Donnerstag	8 - 12 Uhr
Mittwoch	14 - 18 Uhr
Freitag	7 - 12 Uhr

Landesapothekerkammer Baden-Württemberg, Villastr. 1, 70190 Stuttgart

Stand: 25.03.2020 09:56 Uhr

## Notdienstplan vom 30.03.2020 bis 05.04.2020 für 114 - Bad Säckingen-Schopfheim

### Montag, 30.03.2020:

Wiesental-Apotheke Zell Schopfheimer Str. 5, 79669 Zell im Wiesental	Tel.: 07625 - 9 26 20 Mo. 08:30 bis Di. 08:30 Uhr
---	--

### Dienstag, 31.03.2020:

Apotheke am Wehrhof Hauptstr. 4-6, 79664 Wehr, Baden	Tel.: 07762 - 7 08 97 46 Di. 08:30 bis Mi. 08:30 Uhr
---	---

### Mittwoch, 01.04.2020:

Adler-Apotheke Brennet Basler Str. 18 - 20, 79664 Wehr, Baden (Ötlingen)	Tel.: 07761 - 89 79 Mi. 08:30 bis Do. 08:30 Uhr
---	--

### Donnerstag, 02.04.2020:

Agathen-Apotheke Fahrna Blasistr. 25, 79650 Schopfheim (Fahrna)	Tel.: 07622 - 6 33 43 Do. 08:30 bis Fr. 08:30 Uhr
--	--

### Freitag, 03.04.2020:

Hebel Apotheke Stübler Hebelstr. 16 A, 79688 Hausen im Wiesental	Tel.: 07622 - 80 42 Fr. 08:30 bis Sa. 08:30 Uhr
---	--

### Samstag, 04.04.2020:

Apotheke am Markt Schopfheim Hauptstr. 34, 79650 Schopfheim	Tel.: 07622 - 6 75 70 Sa. 08:30 bis So. 08:30 Uhr
--	--

### Sonntag, 05.04.2020:

Belchen-Apotheke Schönau Friedrichstr. 24 A, 79677 Schönau im Schwarzwald	Tel.: 07673 - 91 81 40 So. 08:30 bis Mo. 08:30 Uhr
--	---

## Recycling-Hof Schopfheim, Lusring 10

### Es werden folgende Wertstoffe angenommen:

Sortenreines Papier (ungebündelt), Nachpapier (ungebündelt), Kartonage, Holz, Metall, Aluminium, Möbelholz, Elektronikschrott, Haushaltsbatterien, Sanitärkeramik, Altkleider. Öffnungszeiten: Di 8-12 Uhr, Mi. 14-17 Uhr, Do 14-17 Uhr, Sa 8-11 Uhr.

## Recyclinghof 7, Kiedicher Straße 17

Dienstag 09:00 - 12:00 Samstag 09:00 - 13:00  
Mittwoch 17:00 - 19:00



## Donnerstag, 02. April 20 Restmüllabfuhr

### Flüchtlingsbetreuung Hausen im Wiesental

#### Caritas Flüchtlingsbetreuung Bläsiweg 9 79650 Schopfheim

Christine Scheller mob.: 0151 61617795  
Email: christine.scheller@caritas-loerrach.de

Moevi Akue mob.: 0151 61617726 Tel.: 07621 410-5463  
Email: moevikonto.akue@caritas-loerrach.de

#### Sprechstunde:

Die Sprechstunde fällt bis auf weiteres aufgrund der Coronapandemie aus.

## Wichtige Rufnummern für den ärztlichen Bereitschaftsdienst im Landkreis Lörrach

Teilweise gab es in der Vergangenheit für die augen-, kinder- und HNO-ärztlichen Notfalldienste noch 0180er Rufnummern. Diese werden ab sofort über die bundesweite Rufnummer 116117 für den ärztlichen Bereitschaftsdienst vermittelt. Anruf ist kostenlos. Öffnungszeiten der Notfallpraxis in Schopfheim: Kreiskrankenhaus Schopfheim Schwarzwaldstr. 40 79650 Schopfheim. Öffnungszeiten Sa, So und an Feiertagen 9 – 13 Uhr und 16 – 19 Uhr. Wenn Sie nachts, am Wochenende oder an Feiertagen einen Arzt brauchen und nicht bis zur nächsten Sprechstunde warten können, ist der ärztliche Bereitschaftsdienst für Sie da, den Sie während der Öffnungszeiten ohne vorherige Anmeldung direkt aufsuchen können.

Polizei/Notruf	110
Feuerwehr und Rettungsdienst	112
Krankentransport	19222
Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:	0180322255535
Gas	66 90 86
Energiedienst AG Service-Nr.	07623 92-1800
Störungs-Nr.	07623 92-1818
Diakonisches Werk Schopfheim kirchl.	
Sozialarbeit, allg. Lebensberatung, Sozialberatung	2720
Zeugenhilfe (Opfer-Zeugenbetreuung)	
LG Waldshut-Tiengen	07751/881 309
Krankenhaus Schopfheim	395-0
Giftnotruf Freiburg	0761/270-4361
Drogen- Jugendberatung	07621/2085
Telefon-Seelsorge	0800/1110111
Hospizgruppe Schopfheim: Ehrenamtliche Begleitung schwerkranker und sterbender Menschen, Entlastung der Angehörigen. Sie erreichen uns unter der Tel.-Nr	07622-697596-0
e-mail: hospiz-schopfheim@gmx.de	
Bereitschaftsdienst Tierärzte: Für Notfälle außerhalb der Sprechzeiten an Werktagen / Feiertagen und Wochenenden sind die erreichbaren Praxen und Kliniken auf <a href="http://www.tiernotdienst-loerrach.de">www.tiernotdienst-loerrach.de</a> aufgeführt und über die zentrale Notdienstnummer 07621 3528 zu erreichen	

I-punkt der Fritz-Berger-Stiftung Zell im Wiesental:  
Bürgerheim, Hans-Fräulin-Platz 2 07625 / 9188775  
Mittwochs von 9 bis 13 Uhr  
DRK: Menue-Service (Mahlzeitend. Tiefkühlfrisch) 07621 / 151549  
Hausnotruf + Nachbarschaftshilfe 07621 / 151541  
Rechtliche Betreuungen/SKM 07622/671717-0  
Kinder-Jugendtelefon  
(Mo-Fr 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr kostenlos) 0800 / 1110333  
Kinderschutzbund Schopfheim Büro: Mo, Mi, Do, Fr v. 9-11 Uhr, psych. Beratung von Kindern, Jugendlichen und Eltern, Tagesmütter- und Babysittervermittlung 63929  
Polizeirevier Schopfheim 66698-0  
Psychologische Beratungsstelle 5800  
Zufluchtsort für mißhandelte Frauen und ihre Kinder, Tag und Nacht erreichbar unter: 07621/49325  
Caritasverband für den Landkreis Lörrach e.V.:  
Demenzberatungsstelle, Graziella Scholer, Haagenerstraße 15a, 79539 Lörrach, 07621/9275-21  
Häuslicher Betreuungsdienst und Betreuungsgruppen für Menschen mit Demenz, Carola Behringer, Haagenerstraße 15a, 79539 Lörrach, 07621/9275-25  
CURARE gGmbH Ambulante Dienste des Evang. Sozialwerks Wiesental e.V. in Schopfheim & Umgebung Tel.: 07622 3900-138  
[info@curare-wiesental.de](mailto:info@curare-wiesental.de) [www.curare-wiesental.de](http://www.curare-wiesental.de)

# Veranstaltungen

## Bis auf weiteres keine Bekanntgabe geplanter Veranstaltungen



**Hebelhaus  
Hausen**

Das Hebelhaus ist bis auf weiteres geschlossen

## Amtliche Bekanntmachung

### Gemeindeverwaltung:

### Öffentliche Bekanntmachung der Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020

Aufgrund von § 81 Abs. 3 der Gemeindeordnung (GemO) wird die am 21.01.2020 und per Beitrittsbeschluss vom 24.03.2020 beschlossene Haushaltssatzung wie folgt bekannt gemacht:

#### I.

Auf Grund von § 79 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg hat der Gemeinderat am 21.01.2020 und 24.03.2020 (Beitrittsbeschluss) die folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2020 beschlossen:

#### § 1 Ergebnishaushalt und Finanzhaushalt

Der Haushaltsplan wird festgesetzt

1. im **Ergebnishaushalt** mit den folgenden Beträgen

EUR

1.1 Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge von	5.456.286
1.2 Gesamtbetrag der ordentlichen Aufwendungen von	5.899.846
<b>1.3 Veranschlagtes ordentliches Ergebnis</b> (Saldo aus 1.1 und 1.2) von	- 443.560
1.4 Gesamtbetrag der außerordentlichen Erträge von	0
1.5 Gesamtbetrag der außerordentlichen Aufwendungen von	0
<b>1.6 Veranschlagtes Sonderergebnis</b> (Saldo aus 1.4 und 1.5) von	0
<b>1.7 Veranschlagtes Gesamtergebnis</b> (Summe aus 1.3 und 1.6) von	- 443.560

# Amtliche Bekanntmachung

2. im **Finanzhaushalt** mit den folgenden Beträgen

2.1 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	5.328.828
2.2 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit von	5.352.090
<b>2.3 Zahlungsmittelüberschuss /-bedarf des Ergebnishaushalts</b> (Saldo aus 2.1 und 2.2) von	- 23.262
2.4 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit von	1.499.655
2.5 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Investitionstätigkeit von	2.674.930
<b>2.6 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Investitionstätigkeit</b> (Saldo aus 2.4 und 2.5) von	- 1.175.275
<b>2.7 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf</b> (Saldo aus 2.3 und 2.6) von	- 1.198.537
2.8 Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	1.175.275
2.9 Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit von	301.009
<b>2.10 Veranschlagter Finanzierungsmittelüberschuss /-bedarf aus Finanzierungstätigkeit</b> (Saldo aus 2.8 und 2.9) von	874.266
<b>2.11 Veranschlagte Änderung des Finanzierungsmittelbestands, Saldo des Finanzhaushalts</b> (Saldo aus 2.7 und 2.10) von	- 324.271

## § 2 Kreditermächtigung

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen (Kreditermächtigung) wird festgesetzt auf **1.175.275 €**

## § 3 Verpflichtungsermächtigungen

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird festgesetzt auf **3.045.220 €.**

## § 4 Kassenkredite

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird festgesetzt auf **1.179.000 €.**

## § 5 Steuersätze

Die Steuersätze (Hebesätze) werden festgesetzt

1. für die Grundsteuer
    - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf 390 v. H.
    - b) für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf 390 v. H.

der Steuermessbeträge;
  2. für die Gewerbesteuer auf 375 v. H.
- der Steuermessbeträge.

## § 6 Weitere Bestimmungen

Der Stellenplan für das Haushaltsjahr 2020 ist Bestandteil dieser Haushaltssatzung

# Amtliche Bekanntmachung

## II.

Aufgrund von § 14 des Eigenbetriebsgesetzes (EigBG) vom 08.01.1992 (GesBl. S. 21) hat der Gemeinderat am 21.01.2020 den Wirtschaftsplan 2020 der Kommunal Wohnbau Hausen im Wiesental wie folgt beschlossen:

Der Wirtschaftsplan wird in den Einnahmen und Ausgaben festgesetzt auf	720.746 EURO
--	--------------

davon entfallen auf den ERFOLGSPLAN	305.208 €	
auf den VERMÖGENSPLAN	415.538 €	

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen (Kreditermächtigung) wird auf festgesetzt.	0 EURO
--	--------

Keine weiteren Festsetzungen (Stellenübersicht entfällt)

## III.

Der Haushaltsplan 2020 und der Wirtschaftsplan 2020 sind vollzugsreif. Das Landratsamt Lörrach hat mit Verfügung vom 11.02.2020 die Vorlage der Pläne gem. § 81 Abs. 2 der Gemeindeordnung (GemO) bestätigt.

Der Gesamtbetrag der Kreditermächtigungen wurde nur i.H.v. 1.175.275 € genehmigt. Der Gemeinderat hat mit Beitrittsbeschluss vom 24.03.2020 dieser verringerten Genehmigung der Kreditermächtigung einstimmig zugestimmt. Die Verpflichtungsermächtigungen i.H.v. von 3.045.220 € wurden genehmigt. Im Übrigen hat das Landratsamt Lörrach auch die Gesetzmäßigkeit des Haushaltsplanes der Gemeinde und des Wirtschaftsplanes des Eigenbetriebes Kommunal Wohnbau Hausen im Wiesental gemäß § 121 Abs. 2 GemO bestätigt.

## IV.

Der Haushaltsplan und der Wirtschaftsplan liegen gemäß § 81 Abs. 3 GemO

**vom 30. März 2020 bis einschließlich 07. April 2020  
im Rathaus – Zimmer 9 –**

öffentlich aus.

Hausen im Wiesental, den 27. März 2020  
Gez.  
Martin Bühler  
Bürgermeister

Siegel

# Informationen der Gemeindeeinrichtungen

## Gemeindeverwaltung:

<b>Mitarbeiterverzeichnis Gemeindeverwaltung Hausen im Wiesental Bahnhofstraße 9</b>			
<b>Zentrale</b>		<b>6873 - 0</b>	
<b>Fax</b>		<b>6873 - 99</b>	
<b>Bürgermeister, Kultur</b>	Martin Bühler	6873 - 10	MBuehler@hausen-im-wiesental.de
Sekretariat	Gabi Strohm	6873 - 11	GStrohm@hausen-im-wiesental.de
Kultur, VHS	Lucy Nakladal	6873 – 23	LNakladal@hausen-im-wiesental.de
<b>Hauptamt</b>			
Haupt- ,Bau- Grundstücksverwaltung,	Andrea Kiefer <i>Amtsleitung,</i>	6873 - 20	AKiefer@hausen-im-wiesental.de
Hauptamt, Ordnungsamt	Michael Malcher	6873 - 21	MMalcher@hausen-im-wiesental.de
Bürgerbüro: Einwohnermelde-, Pass-, Sozial-, Gewerbeamt, Fundbüro	Elvira Zettler	6873 - 22	EZettler@hausen-im-wiesental.de
	Lucy Nakladal	6873 – 23	LNakladal@hausen-im-wiesental.de
Friedhofsverwaltung	Lucy Nakladal	6873- -23	LNakladal@hausen-im-wiesental.de
Personalamt	Elsbeth Rüttbauer	6873 – 24	ERuettnauer@hausen-im-wiesental.de
<b>Finanzverwaltung</b>			
Rechnungsamt	Jörg Jost <i>Amtsleitung</i>	6873 - 30	JJost@hausen-im-wiesental.de
Rechnungsamt	Nicole Weidner	6873 - 31	NWeidner@hausen-im-wiesental.de
Kasse	Petra Steinebrunner	6873 - 32	PSteinebrunner@hausen-im-wiesental.de
<b>Außenstellen</b>			
Grundbucheinsichts- stelle	Stadt Schopfheim Hauptstraße 23 Schopfheim	396 - 116	f.haumesser @schopfheim.de
Standesamt	Standesamt Mittleres Wiesental Hauptstraße 29 Schopfheim	396 - 116 396 - 117 396 - 116	f.haumesser @schopfheim.de

## Informationen der Gemeindeeinrichtungen

### Regionales:

## Wegen Corona: Ab sofort schließen alle Entsorgungseinrichtungen der Abfallwirtschaft

### Weiterhin Abholung Restmüll und Bioabfall / Kompostanlagen Bühler und Lützelschwab sowie Deponie Scheinberg nur noch für Gewerbe und öffentliche Einrichtungen geöffnet

**Landkreis Lörrach** Die Erfahrungen der letzten Tage auf den Recyclinghöfen und Grünschnittannahmestellen zeigen, dass diese kundenintensiven Bereiche nicht unter Aufrechterhaltung der Sicherheitsmaßnahmen betrieben werden können. Aus diesem Grund und wegen der vom Land verordneten Kontaktsperre werden ab sofort die meisten Einrichtungen und Sammlungen der Abfallwirtschaft bis auf Weiteres geschlossen beziehungsweise eingestellt:

- alle Recyclinghöfe des Landkreises
- alle Grünabfallannahmestellen und Häckselplätze
- mobile Schadstoffsammlungen
- stationäre Schadstoffsammlung Deponie Scheinberg
- alle Vereinssammlungen für Papier und Altmetall
- ganzjährige Annahme von Kühlgeräten in Weil und Maulburg

Darüber hinaus sind ab morgen (24. März) die Kompostanlagen Bühler und Lützelschwab sowie die Deponie Scheinberg ausschließlich für Gewerbe und öffentliche Einrichtungen geöffnet. Alle Anlagen sind nur noch montags bis freitags zu den bestehenden Zeiten geöffnet, samstags findet keine Annahme statt.

Die regulären Restmüll- und Bioabfallsammlungen finden ohne Einschränkungen statt. Auch die Sperrmüll- und Abholzsammlungen auf Abruf werden, solange Personal vorhanden ist, stattfinden. Das Gleiche gilt für die privatwirtschaftlichen Systeme, wie die Gelbe-Sack-Sammlungen, Abfuhr der Blauen Tonne und die Leerung der Glascontainer.

Durch die derzeitige Lage sind kurzfristige Änderungen möglich. Aktuelle Informationen finden Sie unter [www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de](http://www.abfallwirtschaft-loerrach-landkreis.de)

## Ende des amtlichen Teils

## Kirchliche Nachrichten



### Evang. Kirchennachrichten Hausen-Raitbach

#### Wochenspruch:

„Der Menschensohn ist nicht gekommen, dass er sich dienen lasse, sondern dass er diene und gebe sein Leben als Lösegeld für viele.“ (Matthäus 20, 28)

## Kirchliche Nachrichten

### Liebe Gemeindemitglieder!

Die Maßnahmen zur Eindämmung der Ausbreitung des Corona-Virus verlangen von uns allen zum Teil weitreichende Entscheidungen.

Aufgrund einer Anordnung der Regierung dürfen wir bis auf weiteres in der Kirche und auch im Freien keine Gottesdienste mehr feiern! Dies gilt zunächst bis Ende April, aber wir müssen uns vielleicht auch auf einen längeren Zeitraum einstellen.

Darum feiern wir Gottesdienste einfach anders! Als Vakanzpfarrerin lade ich Sie herzlich ein, den von mir gestalteten **Radio-Gottesdienst im lokalen Sender „Freies Radio Wiesental“ unter der Sendefrequenz UKW 104,5 MHz oder auf Kabel** mit zu feiern. Die von mir mitverantwortete Sendung hat ab dem 29.03. folgenden Aufbau:

**Von 8-8.30 Uhr Biblisches Erzählradio für Kinder mit Ulrike Krumm**

**Von 8.30-9 Uhr Informationen aus Gemeinden und Bezirk**

**Von 9-10 Uhr Radio-Gottesdienst mit Ulrike Krumm und Klaus Deuss**

Dies ist ein Experiment und ich freue mich über alle Rückmeldungen und Anregungen! Sie können dieses Angebot auch gerne in Ihren Verteilerkreisen, bei Freunden und Angehörigen weiter verbreiten. Danke für Ihre Unterstützung!

Im Gemeindehaus finden ab sofort keine Veranstaltungen mehr statt. Die Gruppen und Kreise beraten unter sich und mit mir, wie es weitergeht.

Die Familien der Konfirmandinnen und Konfirmanden sind in ständigem Kontakt mit mir. Konfirmandenunterricht findet digital statt.

Ich bin froh darüber, dass wir das Medium der „Hausener Woche“ haben, um Sie und Euch auf dem Laufenden zu halten.

**Unsere kirchlichen Traditionen, so alt wie sie sind, können uns gerade in dieser Situation helfen! So wollen wir das abendliche Glockenläuten als Einladung verstehen, für alle Erkrankten und besonders Betroffenen zu beten. Dazu gehören auch Menschen, die gerade in diesen Tagen einen Todesfall in der Familie zu beklagen haben und sich mit den veränderten Umständen für eine Beerdigung konfrontiert sehen.**

**Außerdem wollen wir die Startseite unserer Gemeinde-Homepage [www.eki-hausen.de](http://www.eki-hausen.de) nutzen, um aktuelle Informationen weiter zu geben. Hier sollen in Zukunft auch Predigten, Gebete, Ideen und andere hoffentlich hilfreiche Impulse erscheinen, die in Zeiten verringerter Sozialkontakte die Verbindung zur Gemeinde halten.**

Bitte ermöglichen Sie es Menschen, die selber das Internet nicht nutzen, sich aber über Nachrichten aus der Gemeinde freuen würden, an diesen Informationen teilzuhaben. Danke!

Mich selbst können Sie weiterhin wie folgt erreichen:

Tel: 07622 - 67 22 663

Mobil: 0151-68 121 849

Email: [ulrike@kbz.ekiba.de](mailto:ulrike@kbz.ekiba.de)

### Bleiben Sie behütet!

Herzliche Grüße,

Ihre Vakanzpfarrerin Ulrike Krumm

Das Pfarramt bleibt geöffnet. Falls Ihr Anliegen telefonisch erledigt werden kann, rufen Sie gerne an.  
Ev. Pfarramt, Hebelstraße 17a / Telefon: 07622 - 25 48 / E-Mail-Adresse: [hausen@kbz.ekiba.de](mailto:hausen@kbz.ekiba.de)  
Pfarrsekretariat-Öffnungszeiten: Dienstag 14:00 Uhr bis 17:30 Uhr, Freitag 9:30 bis 11:30 Uhr

Zuständig für die vakante Pfarrstelle ist Frau Pfarrerin Ulrike Krumm aus Fahrnau. Sie ist erreichbar unter der E-Mail-Adresse: [Ulrike.Krumm@kbz.ekiba.de](mailto:Ulrike.Krumm@kbz.ekiba.de) oder telefonisch unter 07622 – 67 22 663.



## Kath. Kirchennachrichten Hausen-Raitbach

### Liebe Gemeindemitglieder

da momentan alle Veranstaltungen und Gottesdienste entfallen müssen, werden wir Neuigkeiten sowie geistliche Impulse auf unsere Homepage stellen und teilweise in den Schaukästen oder Kirchen aushängen. Bitte geben Sie Informationen auch an andere weiter, die vielleicht keinen Internetzugang haben, bzw. diese Möglichkeiten nicht nutzen können oder aus anderen Gründen nicht gewohnt sind, diese Informationsquelle zu nutzen.

Ebenso sind die Fristen für die Pfarrgemeinderatswahl verlängert worden. Erzbischof Stephan Burger hat am Dienstag (17.03.) aufgrund der ständigen Veränderungen der Sach- und Rechtslage in der Corona-Krise weitreichende

## Kirchliche Nachrichten

Entscheidungen für die Wahl der Pfarrgemeinderäte getroffen: Die Pfarrgemeinderats-Wahl in der Erzdiözese Freiburg wird um zwei Wochen, vom 22.03. auf den 05.04., verschoben. Dadurch werden die Fristen für die Online- und Briefwahl verlängert: So kann noch bis zum 03.04., 18 Uhr online gewählt werden. Briefwahlunterlagen können noch bis zum Ablauf des 01.04. gestellt und bis zum 05.04., 12 Uhr abgegeben werden. Stichtag für die Erlangung des aktiven sowie passiven Wahlrechts und für die vor der Wahl geltenden satzungsmäßigen Fristen und Termine bleibt der 22.03.2020. Die Wahl ist also nur noch online oder per Briefwahl möglich! Briefwahlunterlagen können Sie über das Pfarrbüro Schopfheim 07622/2024 telefonisch oder per E-Mail: pfarrbuero.schopfheim@kath-mittleres-wiesental.de anfordern. Bei Fragen helfen wir Ihnen gerne weiter. Siehe auch unsere Homepage: [www.kath-mittleres-wiesental.de](http://www.kath-mittleres-wiesental.de).

Die Pfarrbüros in unserer Seelsorgeeinheit sind nur noch eingeschränkt besetzt bzw. geöffnet, aber per Telefon oder E-Mail weiterhin erreichbar. Bitte nutzen Sie wenn möglich diese Art der Kommunikation, damit auch wir einen Beitrag leisten, Sozialkontakte direkter Art auf ein Minimum zu reduzieren. Ihnen derweil Gottes Segen und bleiben Sie gesund!

Mit lieben Grüßen, M. Latzel, Pfarrer

Öffnungszeiten Pfarrbüro Schopfheim: Montag, Mittwoch und Freitag von 11.00 bis 12.00 Uhr Dienstag und Donnerstag von 18.00 bis 19.00 Uhr.

## Aufruf zur Spendenaktion für die Tafel Schopfheim

Als Christinnen und Christen gehört es zu unserem diakonischen Grundauftrag und Selbstverständnis Menschen in Not beizustehen. Wir wollen hierzu gerne einen kleinen Beitrag leisten.

Aufgrund der Corona-Krise fehlt es dem Tafelladen Schopfheim derzeit an Lebensmittelspenden. Als Röm.-Kath. Kirchengemeinde Mittleres Wiesental ist es uns daher ein großes Anliegen in dieser Notsituation bedürftigen Menschen zu helfen. So bitten wir Sie um Lebensmittelspenden für den Tafelladen, die wir vor unserem Gemeindehaus in Schopfheim sammeln und zeitnah an den Tafelladen weiterleiten werden.

### Benötigt werden haltbare Lebensmittel, wie:

Teigwaren, Mehl, Zucker, Salz, Öl, Backzutaten, Kaffee, Tee, Kakao, H-Milch, Dosen mit Gemüse und Obst, Schokolade, Seife, Shampoo, Duschgel, Körperlotion, Toilettenpapier, etc. ...

Der Leiter des Tafelladens Bernt Hasler hat uns gebeten, dass wir aus hygienischen Gründen eine Sammelaktion im Auftrag des Tafelladens durchführen sollen und die Lebensmittel nicht direkt beim Tafelladen abgegeben werden sollen. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

Weitere Informationen zum Tafelladen Schopfheim finden Sie unter <http://www.tafel-schopfheim.de/>

Wir sammeln für den Tafelladen Schopfheim Wann: täglich - solange die Corona-Krise anhält

Wo: vor dem kath. Gemeindehaus in Schopfheim, Adolf-Müller-Str. 10a Wie: vor der Eingangstür steht ein Karton – wir bitten Sie hier Ihre Spende abzulegen

Bitte haben Sie Verständnis, dass wir auf den direkten Kontakt und Austausch aus den gegebenen Umständen derzeit mit Ihnen verzichten! Es liegt in unser aller Interesse Kontakte in dieser Zeit so gut wie möglich zu verringern, um uns anvertraute Menschen zu schützen!

Bitte geben Sie diese Information an Ihre Freunde und Bekannte weiter!

Herzlichen Dank für Ihre Spende!

Für das Seelsorgeteam Mittleres Wiesental Christina Betz, Pastoralreferentin

## Aus der Gemeinde

### Mitgliederversammlung der Museumsgesellschaft am Montag, 30.03.2020, entfällt

Auf Grund der aktuellen Situation findet die für Montag, 30. März 2020, geplante Mitgliederversammlung der Museumsgesellschaft Schopfheim nicht statt. Die Sitzung wird zu einem späteren Zeitpunkt nachgeholt, Sie werden darüber rechtzeitig informiert. Wir bedanken uns für Ihr Verständnis.

Harald Klemm, 1. Vorstand

## DRK organisiert Einkaufshilfe

Lörrach, den 23.03.2020 Der DRK-Kreisverband Lörrach e.V. organisiert in Zusammenarbeit mit der Firma Hieber's Frische Center eine Einkaufshilfe für bedürftige Menschen, die im Zusammenhang mit dem Corona-Virus eingeschränkt mobil sind. Die Einkaufshilfe kann von chronisch Kranken, Senioren, sowie von Menschen, die unter häuslicher Quarantäne stehen in Anspruch genommen werden.

Die Bestellungen werden immer montags und mittwochs zwischen 13:00 und 16:00 Uhr unter der Telefonnummer 07621/1515-71 oder via E-Mail über [einkaufshilfe@drk-loer-](mailto:einkaufshilfe@drk-loer-)

[drk-loerach.de](http://drk-loerach.de) entgegengenommen.

Die Bestellungen werden anhand einer Einkaufsliste für Grundnahrungsmittel und Waren des täglichen Bedarfs aufgenommen, vom DRK-Kreisverband Lörrach zusammengefasst, und an die jeweiligen Hieber-Märkte weitergegeben. Hier werden die Lieferungen zusammengestellt, gepackt und von ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern der DRK-Ortsvereine mittwochs und freitags ab 16:00 Uhr ausgeliefert. Die Bezahlung der Waren erfolgt dann bei der Übergabe bargeldlos mit einem mobilen Kartenlesegerät. Die Rotkreuzhelfer sind dabei angehalten die nötigen Hygi-

## Sonstiges Wissenswertes

ene- und Abstandsregeln zu beachten. Bei Menschen, die sich auf Grund einer Corona-Erkrankung in Quarantäne befinden und die Wohnung nicht verlassen können, geht das DRK in Vorleistung. Die Kosten werden zunächst vom DRK ausgelegt und dann anhand der Kassenbelege in Rechnung gestellt. Das DRK liefert den Einkauf vor der Haus- oder Wohnungstüre ab. Dabei warten die Ehrenamtlichen – in angemessenem Abstand – bis die Einkäufe von der Person angenommen wurden. Die Einkaufshilfe soll vorrangig allen Menschen zur Verfügung stehen, die keine familiäre, nachbarschaftliche, oder sonstige Unterstützung erfahren. Das Angebot gilt flächendeckend in allen Gemeinden und Städten im Landkreis Lörrach.

gez. Simon Redling

### Hybrid-Fahrzeuge: Schulung für Kfz-Betriebe

Die Arbeit an Hybrid-Fahrzeugen stellt an Kfz-Werkstätten besondere Anforderungen. Sie müssen eine gewisse Sachkenntnis im Umgang mit Hochvolt-Systemen nachweisen. Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer bietet dazu in Schopfheim die zweitägige Schulung „Hybrid-Fahrzeuge – Fachkundiger für Arbeiten an HV-eigensicheren Systemen“ an. Sie findet an zwei Samstagen, 27. Juni und 4. Juli, jeweils von 8 bis 15.15 Uhr statt. Die Inhalte sind mit dem Zentralverband Deutsches Kraftfahrzeuggewerbe (ZDK) abgestimmt.

Die erfolgreiche Teilnahme berechtigt dazu, HV-eigensichere Systeme spannungsfrei zu schalten, selbst Arbeiten an spannungsfreien HV-Komponenten gemäß der Herstellerangaben vorzunehmen und andere Mitarbeiter zu unterweisen.

### INFORMATIONEN FÜR KUNDINNEN UND KUNDEN: WIR SIND WEITERHIN FÜR SIE DA

Das Jobcenter Landkreis Lörrach ist ab 18. März vorübergehend nicht für den persönlichen Kontakt geöffnet, um die Gesundheit aller zu schützen und das gegenseitige Ansteckungsrisiko durch das Corona-Virus zu reduzieren. Wir sind aber weiter für Sie da. Ihre Zahlungen laufen grundsätzlich weiter.

#### WIE KANN ICH DAS JOBCENTER ERREICHEN?

Bei dringenden Fragen erreichen Sie uns unter der Servicrufnummer 0800 45555 00 oder unter der Sonderrufnummer 07621 178350 oder per E-Mail [Jobcenter-Landkreis-Loerrach@jobcenter-ge.de](mailto:Jobcenter-Landkreis-Loerrach@jobcenter-ge.de).

**SIE HABEN EINEN TERMIN?** Alle Termine sind abgesagt. Wir senden Ihnen später eine neue Einladung zu. Es finden derzeit keine Vermittlungs- oder Beratungsgespräche mehr statt. Sie müssen den Termin NICHT absagen. Es gibt keine Nachteile. Es gibt keine Rechtsfolgen und Sanktionen. Ihre Zahlungen laufen grundsätzlich weiter. **WAS IST MIT MEINEN GELDLEISTUNGEN?** Wir sind weiter für Sie da. Ihre Zahlungen laufen grundsätzlich weiter. Wir bearbeiten weiter alle Anträge, auch wenn wir uns nicht sehen. Die Auszahlung der Geldleistungen ist sichergestellt – Überweisungen laufen wie gewohnt!

**SIE MÖCHTEN EINEN ANTRAG AUF ARBEITSLOSENGELD II (GRUNDSICHERUNG) STELLEN?** Den Antrag können Sie online ausfüllen. Den ausgefüllten Antrag können Sie auch ohne Vorsprache in den Briefkasten des Jobcenters einwerfen. Den Antrag finden Sie hier: [www.arbeitsagentur.de/antrag-arbeitslosengeld2](http://www.arbeitsagentur.de/antrag-arbeitslosengeld2)

**SIE MÖCHTEN EINEN WEITERBEWILLIGUNGSANTRAG STELLEN ODER EINE VERÄNDERUNG MITTEILEN?** Die Formulare finden Sie hier: [www.arbeitsagentur.de/antrag-arbeitslosengeld2](http://www.arbeitsagentur.de/antrag-arbeitslosengeld2) Sie können diese Anliegen auch online klären. Unter [www.jobcenter-digital.de](http://www.jobcenter-digital.de) können Sie sich registrieren. Danach erhalten Sie per Post eine PIN zugesandt. Der Service ist dann frei geschaltet und Sie können uns Ihre Veränderungen online mitteilen. **NUTZEN SIE UNSERE ONLINE-ANGEBOTE** Anträge auf Arbeitslosengeld II (Grundsicherung) [www.arbeitsagentur.de/antrag-arbeitslosengeld2](http://www.arbeitsagentur.de/antrag-arbeitslosengeld2) Online-Service nutzen [www.jobcenter-digital.de](http://www.jobcenter-digital.de)

**Über 30 Kranken-  
„Versicherungen im Vergleich“**

Günstige Tarife für Grenzgänger und Privatversicherte!  
Fordern Sie kostenlos Ihren Vergleich an!

**VL** Volker Lapp Versicherungsmakler  
Hebelstr. 3 D-79650 Schopfheim  
Tel. 07622-68849-0 Fax -12 [www.v-lapp.de](http://www.v-lapp.de)

#### Nachruf

Der **VdK-Ortsverband Hausen** trauert um sein Ehrenmitglied

### Erwin Jost

Er hat in siebzehnjähriger ehrenamtlicher Tätigkeit im VdK-Ortsverband Hausen insbesondere als dessen Vorsitzender sich mit großer Hingabe und beispielhafter Hilfsbereitschaft für die Belange der Mitglieder eingesetzt. Als Verfasser unserer Ortsverbandschronik zum 50. Jubiläum im Jahr 1997 hat er sich bleibende Anerkennung erworben. Für seinen herausragenden Einsatz wurde er mit der goldenen Verdienstnadel des VdK-Landesverbandes Baden-Württemberg ausgezeichnet.

Der Ortsverband Hausen wird ihn mit großer Dankbarkeit in Erinnerung behalten.

Unsere aufrichtige Anteilnahme gilt seinen Angehörigen.

**Sozialverband VdK**  
**Ortsverband Hausen**  
**Der Vorstand**

## Sonstiges Wissenswertes

### Zu guter Letzt

Zu unserem Beitrag in eigener Sache in der letzten Ausgabe „Still ruht der See.....“ erreichte uns folgende mail, die wir gerne an die Gemeinde weitergeben möchten:

„ In der letzten Ausgabe der Hausener Woche (12/20; 19.03.2020) haben Sie vermerkt dass „die eine oder andere Ausgabe der HW recht schlank ausfallen [wird].“ Dies wird sicherlich aufgrund der aktuellen Lage so sein. Dennoch könnte ich mir vorstellen, dass es für Hausener Bürger eine willkommene Abwechslung wäre, wenn sie selbst in der Hausener Woche einige Beiträge veröffentlichen dürften. Berichte, wie sie in dieser ungewohnten Zeit zurechtkommen. Erzählungen, welche positiven Erfahrungen sie bisher gemacht haben, und Ideen, wie man sich, seine Kinder, Familie und Freunde bei Laune halten kann.

Sicherlich würden solche Beiträge den Zusammenhalt und das Gefühl, dass wir alle im selben Boot sitzen, stärken und jedem von uns das Gefühl der Hoffnung geben.[...]

Sollten Sie eine derartige Rubrik in der Hausener Woche kurzfristig einführen wollen, lege ich Ihnen bereits einen Text bei, den Sie gerne so abdrucken dürfen.

Soweit Miriam Müller. Ein guter Gedanke, wie wir finden und den wir daher gern aufgreifen, zumal mit unserer „Zu guter Letzt“-Ecke bereits eine Rubrik existiert, in der Hausener BürgerInnen oft und dankenswerter Weise öfters recht aktiv sind. Auch unsere Leserin belässt es nicht beim Vorschlag und hat gleich einen eigenen Beitrag verfasst, den wir gerne an Sie alle weitergeben:

### „Die schönen Seiten von Corona

Diese Woche stand ich in Hausen vor unserem Sparladen. Und ich stand dort nicht alleine. Mit mir warteten etwa zehn weitere Personen darauf, in den Laden zu kommen. Denn die neuen Regeln, die wegen Corona aufgestellt wurden, erlauben es nur noch zehn Kunden zeitgleich einzukaufen. So standen wir also vor der Tür und warteten, dass wir nach und nach hineingehen konnten. Ein merkwürdiges Gefühl. Der Laden ist geöffnet, sogar die Tür geht auf, und doch warten wir draußen. Sicherheitshalber. Und natürlich mit Abstand. Ein Abstand, der empfohlen wird. Einer, der außerdem das gemeinsame Miteinander und den Kontakt zueinander durchaus erschwert. Keine Umarmung mehr, kein Händeschütteln. Winken, nicken oder gar ein sanfter Fußtritt sind nun angesagt. Und inmitten dieser neuen, nahezu außerirdischen Regeln, passierte vor dem Sparladen etwas Merkwürdiges. Wir nahmen Kontakt auf. Wir standen dort, wussten, dass wir nur nacheinander das Geschäft betreten wür-

den, und warteten gemeinsam. Nach und nach begannen Gespräche. Menschen sprachen miteinander, die sich gar nicht kannten. Wir knüpften Kontakte, die wir ohne diese Krise wohl nicht so schnell geknüpft hätten. Für einen kurzen Moment legten wir die Angst und die Unsicherheit ab und redeten und lachten gemeinsam. Miteinander. Es scheint absurd, vor der Tür zu warten, Abstand zu halten und möglichst zu Hause zu bleiben. Doch isoliert hat sich in diesem Moment niemand gefühlt. Im Gegenteil. Wir fühlten uns als eine Gemeinschaft, eine Gruppe aus vielen verschiedenen Personen, die nichts miteinander zu tun hatten. Doch in diesem Moment saßen wir alle im selben Boot. Und wir tun es noch immer. Wir haben Kontakt und halten doch Abstand. Und wir alle wollen dasselbe: gesund bleiben.“

Herzlichen Dank Miriam Müller für diesen Beitrag und wenn Sie auch etwas an die Hausener Mitbürger weitergeben wollen, lassen Sie es uns wissen. Es muß auch nicht unbedingt mit Corona zu tun haben, wie das kleine Gedicht der Hausener Literatin Heidi Zöllner zeigt, das sie uns mit der Bitte um Weitergabe zukommen liess. Sie schreibt dazu:

„Ich finde auch oder gerade in der Corona-Krise sollte man die Zuversicht und den Blick für das Schöne nicht verlieren. Die Natur ist auch in diesem Frühling ein Wunder. Ich schicke Ihnen ein kleines Gedicht. Vielleicht haben Sie in der Hausener Woche ein Plätzchen dafür.“

Haben wir, voilà: Ein kleiner Sonnenstrahl in der uns derzeit leider umgebenden Tristesse:

### Frühling

D Blueme  
schmecksch s

D Vögel  
hörsch s

D Schmetterling  
siehsch s

D Wunder  
spürsch s

Heidi Zöllner

# 1 Hemd

fix & fertig

## 2<sup>40</sup> €

gewaschen und gebügelt

### Textilreinigung PRÜFER

Schopfheim Feldbergstraße 1a 07622 / 8279

Montag-Freitag 7 - 18.30  
Mittwoch 7.00 - 13.00  
Samstag 8.00 - 12.30  
jeweils durchgehend

Ihr zuverlässiger Begleiter  
im Trauerfall

**HANS ITZIN**  
BESTATTUNGSINSTITUT  
79650 SCHOPFHEIM  
GOETHESTRASSE 20  
TEL. 076 22 / 75 72

TAG + NACHT, SONN- UND FEIERTAGS

**BERGER**  
HEIZUNG - SANITÄR

**Heizung - Sanitär -  
Solar - Kundendienst**

Mitteldorfstr. 1a · 79688 Hausen i.W.  
Tel. 0049 (0)7622 / 61503  
info@berger-heizungsbau.de

MEISTERFACHBETRIEB 24 Std. Notrufnummer 0173 3595967

- ✓ Öl- und Gasfeueranlagen und Brennwertanlagen
- ✓ Wartung von wärmetechnischen Anlagen
- ✓ Festbrennstoffanlagen (Scheitholz, Pellet, Hackschnitzel)
- ✓ Wärmepumpenanlagen | Solaranlagen | Pufferspeicheranlagen
- ✓ Gasinstallationen | Industrieanlagen | Rohrleitungsbau
- ✓ Sanitäre Anlagen | Komplettbadsanierungen
- ✓ Notdienst an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen

**Pflegeservice und Demenzbetreuung**



J. u. N. Riesle, Hausen i. W.

- Häusliche Altenpflege
- Häusliche Demenzbetreuung
- Verhinderungspflege
- Hauswirtschaftliche Versorgung

Wir ermöglichen Ihnen, ein Altwerden in Ihrem Zuhause!  
Gerne erstellen wir Ihnen ein Individuelles Pflegeangebot.

Tel. 07622/4521 od. 0162/6855916

**ab autoböhler**

Krummattstraße 2  
79688 Hausen i. W.  
Tel. 07622 / 68 33 11  
Inhaber Thomas Hornburg

**LIEBE KUNDSCHAFT,  
TROTZ DER AKTUELLEN LAGE SIND WIR WIE  
GEWOHNT FÜR SIE DA!  
ZUSÄTZLICH BIETEN WIR EINEN HOL- UND  
BRINGSERVICE DER FAHRZEUGE AN,  
SODASS SIE IHR ZUHAUSE NICHT VERLASSEN  
MÜSSEN. EINFACH NUR ANRUFEN!  
VIELEN DANK FÜR IHRE TREUE.  
BLEIBEN SIE GESUND!  
IHR TEAM VOM AUTO BÖHLER IN HAUSEN.**

S  
C  
H  
W  
A  
L  
D  
F  
r  
i  
s  
e  
u  
r  
e



**Jeden Donnerstag  
Herrenabend von 17-19 Uhr  
ohne Anmeldung**

Wir führen ausschließlich  
Markenware von l'Oreal,  
Revlon und Wella

Inh.: Ramona Schwald  
Blasistraße 43  
Schopfheim - Fahrnau  
Tel. 07622 667 71 01

Wir helfen Ihnen, sich in der schweren Zeit des Abschieds mit den vielfältigen Aufgaben und Erledigungen, die mit einer Bestattung zusammenhängen, zurechtzufinden.

## klinge

### BESTATTUNGEN

Roggenbachstraße 10  
79650 Schopfheim

Tel. 67 45 40

www.klingebestattungen.de

**Bestattungsvorsorge:** Selbst bestimmen, Notwendiges regeln.  
Auch hierzu beraten wir Sie gerne.

**Brüderlin + Klemm**  
architektur

Planung und Begleitung Ihrer Bauvorhaben  
Neubau - Umbau - Renovierung - Energieberatung  
Schwachstellenanalyse mit Wärmebildkamera

Karlstraße 1  
79650 Schopfheim

Fon 076 22 / 66 66 8-0  
Fax 076 22 / 66 66 8-28

E-Mail info@architekten-klemm.de  
Internet www.architekten-klemm.de

**Lohnsteuerhilfe Baden-Württemberg e. V.**  
Lohnsteuerhilfverein

**Beratungsstelle:** Schopfheimer Straße 9, 79669 Zell im Wiesental

**Öffnungszeiten:** Montag und Mittwoch 15 - 17.30 Uhr,  
Donnerstag 9 - 11 Uhr u.n. Vereinbarung (auch samstags).  
Steuerliche Beratung mit EST-Erklärung für Arbeitnehmer,  
Rentner u. Grenzgänger im Rahmen einer Mitgliedschaft.  
Termine/Info: Tel. 07625 - 930616 Internet: www.lohibw.de